

باسمه تعالی
«دروس دوره کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی»

ترم اول				
پیشنیاز	عملی	نظری	نام درس	کد درس
-	-	2	اندیشه اسلامی 1	300001
-	-	3	فارسی عمومی	300004
	1	-	تربیت بدنی	300017
-	-	4	خواندن و درک مفاهیم (1)	302210
-	-	4	دستور و نگارش(1)	302213
-	1	3	گفت و شنود(1)	302216
	-	2	فنون یادگیری زبان	302224
		20	جمع	
ترم دوم				
پیشنیاز	عملی	نظری	نام درس	کد درس
اندیشه اسلامی 1	-	2	اندیشه اسلامی 2	300002
تربیت بدنی 1	1	-	ورزش 1	300018
خواندن و درک مفاهیم 1	-	4	خواندن و درک مفاهیم (2)	302211
دستور نگارش(1)	-	4	دستور و نگارش 2	302214
گفت و شنود(1)	1	3	گفت و شنود 2	302217
فارسی عمومی	-	2	آشنایی با ادبیات معاصر ایران	302241
-	-	2	ساخت زبان فارسی	302240
		19	جمع	

ترم پنجم				
پیشنیاز	عملی	نظری	نام درس	کد درس
زبان شناسی 1	-	2	کلیات زبان شناسی(2)	302221
درآمدی بر ادبیات 1	-	2	درآمدی بر ادبیات (2)	302223
خواندن 3 دستور 2	-	2	نمونه های شعر ساده	302227
بیان شفاهی داستان 1	-	2	بیان شفاهی داستان (2)	302233
خواندن 3 دستور 2 گفت و شنود(2)	-	2	ترجمه نوار و فیلم	302257
اصول و روش ترجمه	-	2	اصول و مبانی نظری ترجمه	302263
اصول و روش ترجمه	-	2	کاربرد اصطلاحات	302229
-	-	2	ترجمه مکاتبات و اسناد(1)	302250
-	-	2	دانش خانواده و جمعیت	300016
		18	جمع	
ترم ششم				
پیشنیاز	عملی	نظری	نام درس	کد درس
ترجمه اسناد 1	-	2	ترجمه مکاتبات و اسناد(2)	302251
ترجمه متون ساده - کاربرد اصطلاحات	-	2	بررسی ترجمه آثار اسلامی(1)	302238
زبان شناسی(2) - درآمدی بر ادبیات 2	-	2	اصول و روش تحقیق(1)	302230
اصول و روش ترجمه	-	2	ترجمه متون مطبوعاتی(1)	302252
آواشناسی - ترجمه نوار و فیلم - بیان شفاهی داستان 2	-	2	ترجمه شفاهی 1	302254
زبان شناسی(2)	-	2	بررسی مقابله ای ساخت جمله	302259
ترجمه متون ساده	-	2	ترجمه پیشرفته (1)	302244
زبان شناسی(2) - ساخت زبان فارسی	-	2	واژه شناسی	302243
خواندن 3 دستور 2 گفت و شنود(2) - کلیات 2 - درآمد 2	-	2	خواندن متون مطبوعاتی	302239
	-	2	فرهنگ و تمدن اسلام و ایران	300013
		20	جمع	

ترم سوم				
کد درس	نام درس	نظری	عملی	پیشنیاز
302215	نگارش پیشرفته	2	-	دستور 2
302225	اصول و روش ترجمه	2	-	خواندن 2 دستور 2 فنون یادگیری
302212	خواندن و درک مفاهیم 3	4	-	خواندن 2
302219	آواشناسی انگلیسی	2	-	خواندن 2 - دستور 2 - گفت و شنود 2
302242	نگارش فارسی	2	-	فارسی عمومی
300011	تاریخ تحلیلی صدر اسلام	2	-	-
300003	اخلاق اسلامی (مبانی و مفاهیم)	2	-	فارسی عمومی
300009	انقلاب اسلامی ایران	2	-	-
جمع		18		
ترم چهارم				
کد درس	نام درس	نظری	عملی	پیشنیاز
302220	کلیات زبان شناسی (1)	2	-	خواندن 2 دستور 2
302237	مقاله نویسی	2	-	نگارش پیشرفته
302226	نمونه های نثر ساده	2	-	خواندن 3 دستور 2 گفت و شنود (2)
302232	بیان شفاهی داستان (1)	2	-	خواندن 3 دستور 2 گفت و شنود (2)
302222	درآمدی بر ادبیات انگلیسی (1)	2	-	خواندن 3 دستور 2 گفت و شنود (2)
302234	نامه نگاری	2	-	خواندن 3 - دستور 2 - گفت و شنود 2
302241	آشنایی با ادبیات معاصر	2	-	فارسی عمومی
302228	ترجمه متون ساده	2	-	اصول و روش ترجمه -
300008	تفسیر موضوعی نهج البلاغه	2	-	-
جمع		18		

ترم هفتم				
کد درس	نام درس	نظری	عملی	پیشنیاز
302245	ترجمه پیشرفته (2)	2	-	ترجمه پیشرفته (1)
302246	بررسی ترجمه آثار اسلامی (2)	2	-	بررسی ترجمه آثار اسلامی (1)
302236	آزمون سازی زبان	2	-	روش تدریس زبان یا همزمان
302235	روش تدریس زبان انگلیسی	4	-	پس از گذراندن 100 واحد
302261	ترجمه انفرادی (1)	2	-	ترم هفتم گرفته شود
302264	ترجمه متون ادبی	2	-	ترجمه پیشرفته (1)
302255	ترجمه شفاهی (2)	2	-	ترجمه شفاهی 1
302253	ترجمه متون مطبوعاتی (2)	2	-	ترجمه متون مطبوعاتی 1
جمع		18		
ترم هشتم				
کد درس	نام درس	نظری	عملی	پیشنیاز
302262	ترجمه انفرادی (2)	2	-	ترجمه انفرادی (1)
302231	اصول و روش تحقیق (2)	2	-	اصول و روش تحقیق 1
302256	ترجمه شفاهی (3)	2	-	ترجمه شفاهی 2
302249	ترجمه متون سیاسی	2	-	ترجمه پیشرفته 2
302247	ترجمه متون اقتصادی	2	-	ترجمه پیشرفته 2
300012	آشنایی با ارزشهای دفاع مقدس	2	-	-
جمع		10		

تذکر:

- 1- دانشجویان مشروط (معدل ترمی کمتر از 12) مجاز به انتخاب بیش از 14 واحد در ترم بعد نخواهند بود.
- 2- رعایت پیشنیاز دروس به عهده دانشجو می باشد.